

飘瑞诗 PURIST<sub>TM</sub> 安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS 压克力浴缸 ACRYLIC BATH K-1190T

# **BEFORE YOU BEGIN**

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
- All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler China Ltd. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- These instructions contain important care, cleaning, and warranty information-please leave these instructions for the consumer.
- We recommend this bath for drop-in installation.
- Inspect the bath for damage before you begin installation.
- Confirm adequate mounting and connection space for the faucet specified for your installation.

# PRODUCT REQUIREMENTS

- Observe all local plumbing codes.
- Install this bath on an adequately supported, level subfloor. When replacing an existing bath, check floor under bath for damage and repair as needed.
- Provide properly-dimensioned framing.
- You will enjoy using your new Purist bath. Along with the Kohler craftsmanship and sophistication, this bath has two features to enhance your bathing experience. Enjoy submersing your body in the deep bathing well and soaking away the stress from a hard day. The overflow channel surrounding the bathing well allows you to use every inch of your new Kohler bath without worrying about spilling water on the floor.

# **ROUGHING-IN**

# A. Rough-in Note

Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances in ANSI Standard Z124.1. No change in measurements if connected with drain illustrated.

#### 安装之前

- 请仔细阅读此说明书以熟悉所需要的工具、材料及安装顺序。遵循适合您的特定安装要求的各项内容,避免昂贵的损失。除了要正确安装外,还应阅读操作及安全说明。
- 所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒中国有限公司保留任何时候无须通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。
- 说明书包括重要的保养、清洁及担保方面的内容,请
  把这些资料交给用户阅读。
- 我们建议您采用嵌入式安装此浴缸。
- 安装之前请仔细检查浴缸是否有损坏。
- 确保与浴缸配套的龙头有足够的安装和连接空间。

### 产品要求

- 请遵守当地的卫生管道施工规范。
- 浴缸必须安装在有足够支撑的水平底层地板上。当更换旧浴缸时,检查地板是否有损坏,并加以修补。
- 提供适当尺寸的结构。
- 您将享受科勒飘瑞诗浴缸。除了科勒产品一以贯之的 精湛技艺和优美造型之外,这款浴缸还有另外两个特 点,为您带来更完美的沐浴体验。沉浸在深深的浴缸 内,你一天的劳碌,就在水波轻摇中消散无踪。浴缸 周围的溢流槽让您可以充分利用浴缸的每一寸深度, 而不用担心水花会溅到地板上。

# 安装尺寸

### A. 安装尺寸说明

浴缸的所有尺寸为公称尺寸,符合ANSI Z124.1的允许 误差。 如果采用图示排水配件,数值将保持一致。

#### **B. Determine Rough-in**

- Measure the height, width, and depth of the bath. Verify these dimensions with those on this page.
- Allow clearance at the drain hole location in the flooring, if necessary.

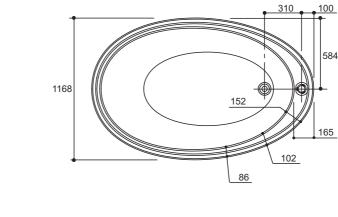
### C. Roughing-in

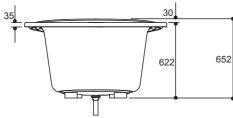
#### B. 测定安装尺寸

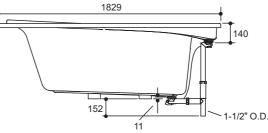
- 测量浴缸的长、宽和深度。参照本页的尺寸,核对所得的测量值。
- 如需要,在地板的排水孔处留出误差余量。

#### C. 尺寸图









#### **Product Information**

Left or right drain			K-7202	Shown			
Fixture*:	Bas	sin area	Top area	Weight			
Bathing well	114	3×648mm	1600×800mm	52kg			
	Water depth		Capacity				
Water depth to rim	533mm		435L				
Cut-out template		1016369-7					
* Approximate measurements for comparison only.							

#### Notes

- Install this product according to the installation guide.
- Floor support under this product must provide for minimum loading of 390Kg./square meter.
- Consult local and national codes for minimum air gap requirements when installing a spout on the faucet deck.
- Unit requires two (minimum) 40 gallon (151 L) water heaters.
- No change in measurements if connected with drain illustrated . (K-7202)

#### 产品信息

左排水或右排水			K-7202	如图所示		
浴缸*:	底部尺寸		顶边尺寸	重量		
面积	1143毫米×648毫米		1600毫米×800毫米	52公斤		
	深度		满水容量			
到溢水口	533毫米		435升			
安装切割图 101		1016369	016369-7			
*近似尺寸,仅供比较						

#### 注意事项:

- ▶ 参照安装指南安装此产品。
- 产品下方的地板支撑必须提供至少390公斤/平方米的 承托力。
- 若在浴缸龙头档安装龙头,请查阅当地及国家有关最小气隙要求的相关标准。
- 浴缸需配备两个 (最少) 40加仑 (151升) 热水器。
- 若与图示排水连接 (K-7202), 尺寸测量值不变。

#### **D. Required Accessory**

#### 排水 ......K-7202 INSTALLATION REQUIREMENTS 安装要求 **A.Recommended Tools And Materials** A.推荐工具及材料 密封硅胶 Silicone sealant . 卷尺 Measuring tape . 铅笔 Pencil • 护眼镜 Safety glasses • 管钳 Pipe wrench • 水平仪 Level . 扳手 Spanner . 六角扳手 Hex wrench 管道油灰/密封胶 Plumbers putty/sealant • Plus: 其它: • 传统木工工具和材料,或传统砌砖工具和材料 Conventional woodworking tools and materials or • conventional bricklaying tools and meterials Drop cloth 抹布 . Construction adhesive (optional) 建筑胶水(任选) • Cement or mortal (optional) 水泥或砂浆(任选) 1-1/2" Trap 1-1/2" 存水弯

#### **B. Clearance Requirements**

Check the rough-in and room dimensions to provide adequate available space for the bath unit.

# SITE REQUIREMENTS

### A. Old Bath Removal (if necessary)

Disconnect the drain at the trap. Remove the old wall material. Slip boards under the old bath feet the protect the floor, and slide the old bath out of the recess as illustrated.

### A. 拆除旧浴缸(如有必要)

在存水弯处拆下排水管,清除所有旧墙材料。在旧浴缸 下面塞入护板以保护地面,并按如图所示把旧浴缸从安 装空间拉出。

### **B. Subfloor Preparation**

Check the flooring under the bath, and make repairs as needed. Make sure the subfloor is level.

### **C. Plumbing Preparation**

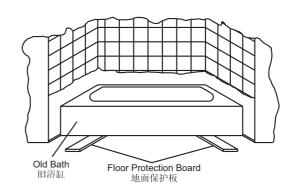
Position the plumbing according to rough-in dimensions. Cap the supplies and check for leaks.

# B. 预留尺寸

D. 推荐配件

检查安装尺寸及浴室尺寸,确保有充分的空间安装浴 缸。

# 场所要求



# B. 未装修地板的准备

检查浴缸下的地板,若需要请进行修补。请确保未装修 地板的水平。

# C. 管道的准备

将管道按安装尺寸安置。堵塞供水管并检查是否漏水。

#### D. Bath Area Construction Preparation

**NOTICE**: Unless othervise specified,floor support under the bath must provide for a minimum of 80 lbs. / square foot (390kg. / square meter) loading.

**NOTICE**: Do not support the bath by the rim.

- Make sure the flooring offers adequate support for your bath, and verify that the subfloor is flat and level.
- The bath should be installed in a drop-in installation. Provide a 1/16"(2mm) gap between the bath rim and the framing. Frame the floor, in accordance with the roughing-in information.
- Carefully lay out and cut the rough deck material. Use the cut-out template or refer to the roughting-in cut-out information.
- Position the plumbing according to the roughing-in information packed. Cap the supplies, and check for leaks.

#### D.浴缸支撑结构的准备

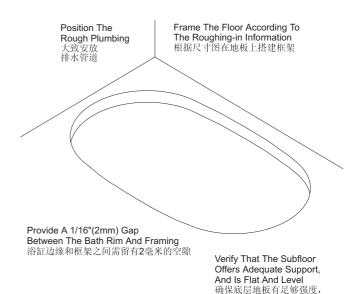
**注意**:除非另有说明,否则浴缸底部地板必须能够承受 **390**公斤/平方米以上的负荷。

注意: 切勿依靠边缘支撑浴缸。

- 确定地板能为浴缸提供足够支撑,而且平整水平。
- 浴缸以嵌入式安装。浴缸边缘和框架之间留出1/16英 寸(2毫米)的间隙。根据安装尺寸,建造框架。
- 使用安装切割图或根据安装尺寸图中切割图信息,仔 细地规划并切割台面材料。
- 根据安装尺寸安装管道。堵住供水,检查是否有渗漏。

### **IPREPARE THE BATH**

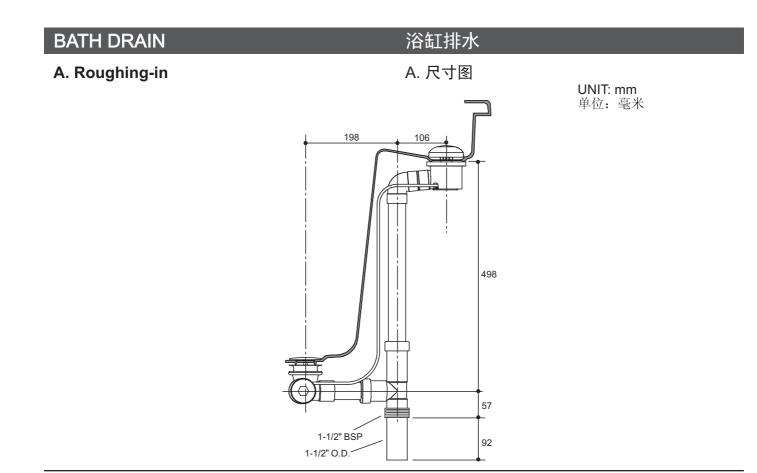
- Install the drain to the bath according to the drain instructions. Do not connect the trap at this time.
- Position a clean drop cloth or similar material in the bottom of the bath. Be careful not to scratch the surface of the bath.
- Install the drain on the bath according to the drain manufactuer's instructions.



而且平整水平

#### 准备浴缸

- 按照说明书安装排水。此时无需连接存水弯。
- 浴缸内盖上一块干净的抹布或类似材料。小心不要刮 伤浴缸表面。
- 按照厂家说明,把排水配件部分部安装在浴缸上。



#### **B. Initial Assembly**

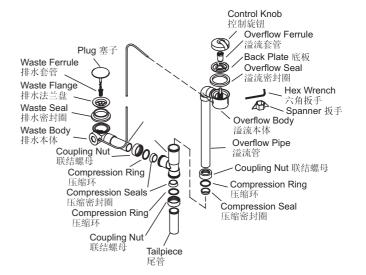
**Note**: When installing this drain on bath models K-1110-M and K-1110-V, 2-1/4 (57mm) must be removed form the brass tubing on the overflow portion of the drain assembly.

- Remove the overflow body, waste body, tailpiece and tee from the packaging.
- Remove the coupling nuts, compression rings and compression seals from the tee.
- Slide a coupling nut, compression ring and compression seal on the overflow pipe, as shown. Repeat this process on the waste pipe and tailpiece.
- Fit the overflow, tailpiece and waste pipes into the tee. Hand tighten the coupling nuts onto the tee allowing movement of both the overflow and waste bodies; Do not fully tighten at this time.

#### B. 初步组装

**注意**:当此排水组件用于型号K-1110T-M及K-1110T-V浴 缸时,其黄铜溢流管须截去57毫米。

- 从包装中取出溢流本体、排水本体、尾管及三通。
- 从三通上拆下联结螺母、压缩环及压缩密封圈。
- 如图所示,在溢流管上套上联结螺母、压缩环及压缩 密封圈。排水管及尾管同样按此操作进行。
- 将溢流器、尾管及排水管安装上三通。用手上紧三通 上的联结螺母,溢流器及排水组件尚可活动。此时切 勿全部上紧。



#### C. Install Overflow

- Remove the overflow seal from the packaging and . position it on top of the overflow body. Apply Plumbers Putty or other sealant to the top edge of the overflow seal, according to the putty manufacturer's instructions.
- Align the overflow body to the bath overflow and the . waste body to the bath waste. The tee should be square to both the bath overflow and waste body.
- Remove the back plate and overflow ferrule from the . packaging.
- Ensure the overflow is positioned properly to the bath. Position the back plate on the top of the bath and hand tighten with the ferrule. Do not fully tighten at this time.

#### C.安装溢流器

- 从包装中取出溢流密封圈,将其安装在溢流本体顶 . 部。根据油灰制造商说明书,在溢流密封圈顶端边缘 处涂上管道油灰或其他密封胶。
- 将溢流本体及排水本体分别对准浴缸溢水口及排水口 • 放入。三通必须与浴缸溢水口及排水口保持垂直。 从包装中取出底板和溢流套管。
- 确保溢流器在浴缸上安装位置正确。将底板放上浴 . 缸,插入套管,用手上紧。此时切勿完全上紧。

#### **D. Install Waste**

- Remove the waste seal, waste flange, and ferrule form the packaging.
- Apply Plumbers Putty or other sealant to the middle (vertical) area of the waste seal, according to the putty manufacturer's instruction's. Position the waste seal into the bath waste from the underside of the bath. The smaller diameter of the seal will be visible from the top of the bath.
- Locate the waste body beneath the bath. Position the waste flange into the bath from above and hand tighten the ferrule into the waste body. Do not fully tighten at this time.

#### Control Knob 控制旋钮 Overflow Ferrule 溢流套管 Apply Plumbers Back Plate 底板 Putty 涂上管道油灰 Bath 浴缸 Overflow Seal 溢流密封圈 Ð Plug 塞子 Overflow Body کے Waste Ferrule 溢流本体 排水套管 Overflow Pipe Waste Flange 溢流管 排水法兰盘 Ensure That Overflow Pipe Is Waste Seal Apply Vertical And Tee Is Square To Both Plumbers Putty 排水密封圈涂上 管道油灰 Overflow And Waste 确保溢流管垂直而且 三通与溢流和排水均保持垂直。 Waste Pipe Tee三通 排水管 Waste Body **Ensure That Waste** 排水本体 Pipe Is Horizontal Tailpiece 确保排水管水平 尾管

#### D.安装排水

- 从包装中取出排水密封圈、排水法兰盘及套管。
- 根据管道油灰制造商说明书,在排水密封圈中部(垂 直部分)涂上管道油灰或其他密封胶。从浴缸下方将 排水密封圈放入浴缸排水口。从浴缸上方可以看到密 封圈的内环部分。
- 在浴缸下方放置好排水本体。从上方将排水法兰盘放 入浴缸,用手将套管拧入排水本体。此时切勿完全上 紧。

## E. Check and Secure Fittings

- Ensure that both the tee and the overflow pipe are vertical.
- Ensure that the waste pipe is horizontal.
- If adjustment is needed, partially unthread the coupling nuts and reposition the tee. Hand tighten the coupling nuts.
- Tighten the overflow and waste ferrules evenly to ensure good seals, while maintaining proper vertical and horizontal alignment. Tighten the overflow ferrule with the spanner provided. Tighten the waste ferrule with a coin or large screwdriver.
- Wrench-tighten the coupling nuts to one quarter turn past hand-tight.

## E.检查并上紧装置

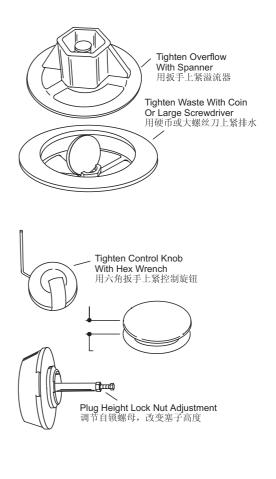
- 确保三通及溢流管均垂直。
- 确保排水管水平。
- 若须调整,部分松开联结螺母,重新放置三通。用手 上紧联结螺母。
- 均匀上紧溢流及排水套管,一确保良好的密封性能, 同时保持正确的垂直及水平方位。用所提供的扳手上 紧溢流套管。用一枚硬币或大螺丝刀上紧排水套管。
- 用手上紧联结螺母后,再用扳手上紧1/4圈。

### F. Install Control Knob and Plug

- Remove the control knob from the packaging. Connect the control knob to the overflow "D" stem and secure using the supplied hex wrench.
- Remove the pop-up plug from the packaging. Insert the plug into the bath waste.
- Turn the control knob fully clockwise to open the drain. There should be a 3/8"(10mm) gap between the plug and the waste flange. If adjustment is needed, loosen the lock nut, turn the adjustment screw to the proper height and retighten the lock nut.

### G. Complete Installation

- Install P-Trap per manufacturers instructions.
- Ensure that all connections are tight.
- Turn on the main water supply and check for leaks. Repair as needed.
- Close the drain. Fill the bath with water and check for leaks. Ensure that the overflow connections do not leak.
- Open and close the control knob to check for proper operation of the drain plug.



#### F.安装控制施钮及塞子

- 从包装中取出控制旋钮。将其安装上溢流器,并用所 提供的六角扳手上紧。
- 从包装中取出弹出式塞子。将塞子插入浴缸排水。
- 顺时针转动控制旋钮,打开排水。塞子与排水法兰盘 之间应该有10毫米的间隙。若须调整,松开自锁螺 母,将调节螺钉旋转至适当高度,然后重新上紧自锁 螺母。

#### G.完成安装

- 根据制造商说明书安装P弯。
- 确保所有接头均紧密。
- 打开主供水管,检查是否有渗漏。若有必要,进行修复。
- 关闭排水,注水入浴缸,检查是否渗漏。确保溢流接
  头处均不渗漏。
- 打开、关闭控制旋钮,检查排水塞工作是否正常。

# SECURE THE BATH TO THE SUBFLOOR 将浴缸固定至底层地板

CAUTION: Risk of product damage. Do not support the bath by the rim.

- choose the installation option that best applies to your particular installation. Follow the appropriate instructions.
- if the subfloor is not level, shim the bath support blocks as necessary.

#### A.Option For Using A Cement Or Mortar Bed

• Spread a 2"(50mm)thick layer of cement or mortar on the subfloor where the bath will be set. This will help secure, level, and support the unit.

**Note:** Do not use gypsum cement or drywall compound for this application, as they will not provide an acceptable, durable bond.

- Position a piece of plastic drop cloth material on top of the cement or mortar bed. With help, carefully lift the bath into place.
- Insert the drain tailpiece into the trap. Make sure the bath is level and resting on all support blocks.
- Remove the protective tape from the rim. Apply a continuous bead of high-quality silicone sealant around the entire rim of the bath.

#### A.方案1: 使用水泥或砂浆底层

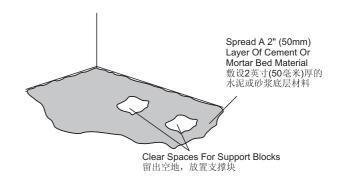
在底层地板上放置浴缸的区域敷设2英寸(50毫米)厚的水泥或砂浆底层材料。这将有助于固定、水平和支撑浴缸。

**注意**: 切勿使用石膏水泥或干垒墙材料, 因为它们的粘结力不强。

- 在水泥或砂浆层上放置一块塑料抹布之类的材料。请 人帮忙一起将浴缸小心地搬入安装位置。
- 将排水尾管插入存水弯。确保浴缸水平,而且得到完 全支撑。
- 拆下浴缸边缘上的防护胶带。沿边缘连续涂抹一圈优 质密封硅胶。

▲ 警告:小心产品受损。切勿依靠边缘支撑浴缸。

- 选择最适合你安装方式的固定方法。根据指令进行操作。
- 若底层地板不平,可以在浴缸支撑块下放置金属垫片,调节浴缸水平。



# **B.Option For Using Construction Adhesive**

- Apply a generous amount of high-quality construction adhesive to the bottom of the support blocks. With help, carefully lift the bath into position.
- Insert the drain tailpiece into the trap. Make sure the bath is level and resting on all support blocks.
- Remove the protective tape from the rim. Apply a continuous bead of high-quality silicone sealant aroud the entire rim of the bath.

# B.方案2: 使用建筑胶水

- 在支撑块底部涂上大量优质的建筑胶水。请人帮忙一 起将浴缸小心地搬入安装位置。
- 将排水尾管插入存水弯。确保浴缸水平,而且得到完 全支撑。
- 拆下浴缸边缘上的防护胶带。沿边缘连续涂抹一圈优 质密封硅胶。

# **C.Option For Using Silicone Sealant**

- With help, carefully lift the bath into position.
- Insert the drain tailpiece into the trap. Make sure the bath is level and resting on all support blocks.
- Remove the protective tape from the rim. Apply a continuous bead of high-quality silicone sealant aroud the entire rim of the bath.

# C.方案3: 使用密封硅胶

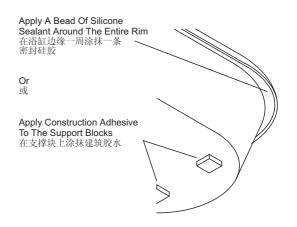
- 请人帮忙一起将浴缸小心地搬入安装位置。
- 将排水尾管插入存水弯。确保浴缸水平,而且得到完 全支撑。
- 拆下浴缸边缘上的防护胶带。沿边缘连续涂抹一圈优 质密封硅胶。

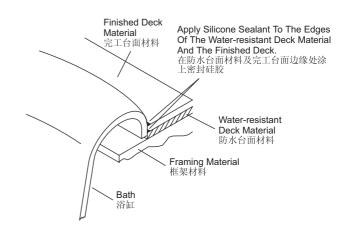
# INSTALL THE PLUMBING

- CAUTION:Risk of property damage. Ensure a watertight seal on the bath drain.
- Connect the drain to the trap according to the drain manufacturer's instructions.

**NOTICE**: An access panel will simplify future maintenance.

- Install the faucet valving according to the faucet manufacturer's instructions. Do not install the faucet trim until instructed. Open the hot and cold water supplies, and check the supply connections for leakage.
- Run water into the bath, and check the drain connections for leakage.





# 安装管道

- ▲ 警告:小心财物受损。确保浴缸排水上安装有防水密封圈。
- 根据排水制造商说明书将排水连接至存水弯。

注意: 预留检修门,以便日后维修。

- 根据龙头制造商的说明书安装龙头阀。暂不安装龙头装饰件,直至另有指示。打开冷热水阀门,检查所有给水管接头是否有渗漏。
- 注水入浴缸,检查排水接头是否有渗漏。

# COMPLETE THE FINISHED DECK OR WALL 安装完工台面或墙面

- If you have not already done so, carefully remove the protective tape from the bath rim.
- Cover the framing with water-resistant deck or wall material. seal the joints between the bath rim edge and the water-resistant deck or wall material with silicone sealant.
- Tape and mud the water-resistant deck or wall material. Install the finished deck or wall to the water-resistant deck or wall material. Seal the joints between the bath rim and the finished deck or wall material with silicone sealant.
- Install the faucet trim according to the instructions packed with the trim.

# DIRLLING AND CUTTING ACRYLIC

**DRILLING:** Small holes can be drilled with a twist drill, but the cutting edge MUST be backed off with an oil stone (the sharp edge dulled). Large holes must be drilled with a hole saw. Maximum drill size-12mm. Drill speeds-6mm x 1800 RPM-12 mm x 900 RPM. **NOTE:** Always drill from acrylic surface.

**CUTTING:** If for any reason the acrylic requires cutting, use a fine tooth hacksaw and proceed with caution. Edges can be smoothed with a second-cut file and medium-fine sandpaper. If the surface of the acrylic should happen to be damaged, it can be restored by polishing with an abrasive cleaner . Deep scratches can be removed by rubbing with 600 grade wet & dry sandpaper then polishing.

# CLEAN-UP AFTER INSTALLATION

When cleaning up after installation, do not use abrasive cleansers as they may scratch and dull the surface. Use warm water and liquid, non-abrasive detergent to clean the surface.

Stubborn stains, paint, or tar can be removed with mineral spirits. Do not use cleaners containing solvent. Plaster can be removed by scraping with wood edge. Do not use metal scrapers, wire brushes, or other metal tools. One of the powder type detergents may be used on a damp cloth to provide mild abrasive action to the residual plaster.

- 如果尚未进行此项操作,则先小心地撕掉浴缸边缘上的保护胶带。
- 框架上覆盖防水台面或墙面材料。浴缸边缘与防水台 面或墙面材料之间的接缝用密封硅胶填满。
- 防水台面或墙面材料贴上胶带,涂上灰泥。将完工台 面或墙面安装到防水台面或墙面材料上。浴缸边缘与 完工台面或墙面材料之间的空隙用密封硅胶填满。
- 根据说明书安装龙头装饰件。

# 在压克力表面上钻孔和切割

钻孔:可用一麻花钻头钻小孔,但切削刃必须用一块油 石磨钝。大孔须用孔钻加工。麻花钻头的最大尺寸为 12mm,速度为6mmx1800转/分至12mmx900转/分。

**注意**: 钻孔要从压克力表面钻向浴缸背面。 **切割**: 如果因故需要切割压克力,请用优质齿型钢锯仔 细切割。边缘可用一旧锉刀及中等砂纸磨平。如果压克 力表面受损,可用磨蚀性清洁剂抛光,将其恢复。深度 刮伤可用600号水砂纸磨平,然后抛光。

### 完工清理

在安装完成后进行清理时,请勿使用磨损性的清洁用 具,以免擦伤浴缸表面,使其失去光泽。使用温水和非 磨损性的液体清洁剂,清洗浴缸表面。

难以清除的污迹、油漆、或柏油,可用酒精擦净。请不要让含有溶剂的清洁剂。滞留水泥可用薄木刀刮掉。请不要使用金属刮刀,钢丝刷,或其它金属工具。对残留的水泥浆,可用湿布粘些洗衣粉,以提供轻微的研磨作用。

# IMPORTANT CONSUMER INFORMATION

#### **Consumer Responsibilities**

Cleaning Acrylic Surfaces: Do not use abrasive cleansers on any acrylic surfaces, as they will scratch and dull the surface. Wipe out the bath after each use to prevent a build-up of soap and scum.

If the acrylic surface becomes dull, an automotive type rubbing compound \*may be used on the unit, followed by an application of paste wax.

#### **Cleaning Your Acrylic Bath**

**Do not** use abrasive cleansers or solvents on acrylic surfaces.

Wipe out your acrylic bath with a soft cloth after each use to prevent a build-up soap and scum. If the surface gets excessively dirty you can use a general purpose cleaner such as: Cinch®, Glass Puls®, 409® all pupose, dow soap scum and mildew remover, scrub Free® mildew remover, Mr. Clean® lemon fresh, or Fantastik®. You can also use an automotive -type polishing compound, followed by an application of good-quality paste wax.

Avoid cleaning products that contain the following chemicals, as they will damage the finish of your acrylic bath: acetone, ethyl alcohol, amyl or ethyl acetate, sodium hypochlorite, toluene, or phenol.

Extreme heat such as that generated by cigarettes or portable heaters can damage acrylic surfaces; do not use such items near your bath.

#### \*We recommended:

Rubbing compound mequiars mirror glaze 28 metal polish (import product) or "green oil".

## 重要的用户资料

#### 用户的责任

清洗压克力表面: 请勿在压克力表面使用磨损性的清洁 用具,以免擦伤浴缸表面,使其失去光泽。每次使用 后,将浴缸擦干,以防止肥皂和污垢沉积。

若压克力表面失去光泽,先用汽车抛光剂\*,然后再用粗 腊打亮。

#### 清洁压克力浴缸

切勿在压克力产品上使用磨蚀性的清洁剂或溶剂。

每次使用后,用块软布擦干压克力用具,防止堆积肥皂 和污垢。如果表面过脏,那么可以使用常规的清洁剂进 行清洁。你也可以使用汽车上光配方,再打上一层优质 的蜡。

不要使用含有下列化学成分的清洁产品,因为它们会损 伤压克力产品的表面效果:丙酮,酒精,戊基或乙烷基 醋酸盐,次氯酸钠,甲苯,或苯酚。

雪茄或便携式加热器所产生的高温也会损伤压克力表 面;请勿在浴缸附近使用此类物品。

\*我们推荐使用以下2种抛光剂: ① Mequiars 镜面光亮28金属上光剂。(进口) ② 抛光膏(绿油)。

# LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

#### Plumbing Fixtures and Fittings Limited One-year Warranty

Kohler plumbing fixtures and fittings are warranted to be free of manufacturing defects.

This product is warranted for one year from date of purchase. Kohler China will be responsible for any problems caused by manufacturing defects provided with the invoice. Kohler China will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler China inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after purchase.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty, Kohler China disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. Damages to the product caused by misuse, abuse and installation that is not in accordance with the owner's manual are not covered by this warranty.

To obtain quick warranty service, please contact your dealer, or write to Kohler China. (Original sales receipt must be provided as the proof of purchase.)

Kohler China Investment Company Ltd. Central Customer Service Center 19/F, Shanghai Square, 138 Huai Hai Road, Luwan District, Shanghai, PRC Zip Code: 200021

This is our exclusive written warranty.

## --年有限担保

#### 陶瓷及浴缸产品及配件担保——一年有限担保

科勒公司担保其陶瓷及浴缸产品及配件在制造工艺上无 瑕疵。

本产品自购买之日起即获得本公司一年的质量保证。在 质保期内,凭购货发票,科勒公司将免费承担由制造质 量引起的任何问题。经核查后,科勒中国有限公司有权 决定是修理、更换、还是作适当的调整。

这里所指的担保,包括产品,都已明确地限制在该担保 期之内。科勒中国有限公司对其后出现的损坏不负有任 何责任。担保也不包括外观损伤、使用不当以及未按说 明书安装的损失。

为获得快捷的担保服务,请联系您的销售商;您也可写 信给科勒中国有限公司(请出示销售发票原件作为购货凭 证):

> 科勒(中国)投资有限公司 中央客户服务中心 上海市卢湾区淮海中路138号 上海广场19楼 邮编: 200021

这是我们全部的书面担保。